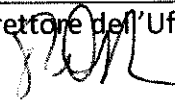
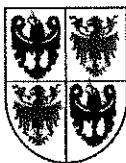


Visto per il controllo di regolarità contabile				Il Direttore dell'Ufficio Ragioneria
N.	Capitolo	Esercizio	Trento,	
82	302	2016	16.11.2016	

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

DECRETO N. 350/16

DEKRET Nr. 350/16

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
REGIONALE

DER PRÄSIDENT DES REGIONALRATES -

Visto il testo coordinato del Regolamento organico del personale del Consiglio regionale approvato con decreto della Presidente del Consiglio regionale 27 maggio 2015, n. 248 ed in particolare l'art. 1 che dispone:

Nach Einsicht in den mit Dekret der Präsidentin des Regionalrates Nr. 248 vom 27. Mai 2015 genehmigten koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates und im Besonderen in den Artikel 1, der Folgendes besagt:

„1. Le norme di legge ed i contratti collettivi riguardanti gli impiegati dell'Amministrazione regionale si applicano anche ai dipendenti del Consiglio regionale, salvo quanto disposto dagli articoli seguenti.”

„1. Die Gesetzesbestimmungen und die Tarifabkommen betreffend die Bediensteten der Regionalverwaltung werden unbeschadet der in den nachstehend angeführten Artikeln enthaltenen Bestimmungen auch auf die Bediensteten des Regionalrates angewandt.“

Visto l'articolo 27 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15, come sostituito dall'articolo 20 della legge regionale 11 giugno 1987, n. 5, il quale stabilisce, al comma 3, che:

Aufgrund des Art. 27 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15, ersetzt durch Art. 20 des Regionalgesetzes vom 11. Juni 1987, Nr. 5, in dessen Abs. 3 Nachstehendes vorgesehen wird:

3. „In caso di assenza temporanea del direttore di un Ufficio, questi è sostituito, salvo diversa disposizione del Presidente della Giunta regionale, da un dipendente assegnato all'Ufficio medesimo, inquadrato nella qualifica funzionale più elevata e, a parità di qualifica, dal dipendente avente maggiore anzianità nella medesima. La sostituzione deve avvenire con personale inquadrato in una qualifica funzionale non inferiore alla settima”;

3. „Bei zeitweiliger Abwesenheit eines Amtsdirektors wird dieser, wenn vom Präsidenten des Regionalausschusses nicht anders verfügt wird, von einem diesem Amt zugeteilten Bediensteten im höchsten Funktionsrang und, bei gleichem Funktionsrang, vom Bediensteten mit dem höchsten Dienstalter im Rang ersetzt. Die Ersetzung muss durch Personal erfolgen, das mindestens im siebten Funktionsrang eingestuft ist.“;

Viste le deliberazioni dell'Ufficio di Presidenza 9 novembre 2007, n. 593 e 20 gennaio 2016, n. 199 inerenti il Regolamento per la struttura organizzativa del Consiglio regionale;

Nach Einsicht in die Präsidiumsbeschlüsse Nr. 593 vom 9. November 2007 und Nr. 199 vom 20. Jänner 2016 betreffend die Ordnungsbestimmungen über die Organisationsstruktur des Regionalrates;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 novembre 2016, n. 252 con la quale è stato attribuito al Vicesegretario generale, avv. Marco Dell'Adami, l'incarico

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 252 vom 16. November 2016, mit welchem der Vizegeneralsekretär Ra Marco Dell'Adami vorübergehend mit der Leitung des

provvisorio di Direttore dell'Ufficio Ragioneria;

Visto il proprio decreto 30 settembre 2016, n. 344 con il quale la dipendente della Provincia Autonoma di Trento, dott.ssa Lucia MOSER, inquadrata nella categoria D, livello base, in posizione di comando presso il Consiglio regionale, è stata chiamata a sostituire la direttrice dell'Ufficio Ragioneria fino al 16 novembre 2016;

Ravvisata la necessità di affidare nuovamente alla dipendente in comando predetta l'incarico di sostituta del direttore dell'Ufficio ragioneria;

Visto il contratto collettivo 27 ottobre 2009, ed in particolare l'art. 76, comma 6 che prevede che "al sostituto del direttore compete un assegno mensile di importo pari ad 1/12 dell'indennità di direzione mensile prevista per l'ufficio";

Preso atto inoltre che, ai sensi del comma 7 dell'art. 76 del contratto collettivo 27 ottobre 2009, "Qualora al direttore titolare sia attribuito anche l'incarico di direzione di altra struttura organizzativa, al sostituto è attribuita l'indennità di direzione nella misura del 50% di quella prevista per il titolare.";

Rilevato che al titolare dell'incarico di direzione dell'Ufficio Ragioneria è stata fino ad oggi attribuita l'indennità prevista dall'articolo 76 del Contratto collettivo applicando il coefficiente 0,9, tenuto conto della complessità delle funzioni connesse all'incarico assegnato;

Vista la disponibilità di fondi sul capitolo n. 302 del piano finanziario 1.01.01.01.000 del bilancio finanziario gestionale 2016 - 2017 - 2018,

d e c r e t a

1. Di nominare, a decorrere dal 17 novembre 2016, per sei mesi fino al termine del periodo di comando, la dott.ssa Lucia MOSER sostituta del direttore dell'Ufficio Ragioneria.
2. Alla medesima spetta l'indennità di cui all'articolo 76, comma 7 del Contratto collettivo nella misura mensile di € 760,35

Rechnungsamtes betraut worden ist;

Nach Einsicht in das Dekret Nr. 344 vom 30. September 2016, mit dem die Bedienstete der autonomen Provinz Trient, Frau Drⁱⁿ Lucia MOSER, eingestuft in die Kategorie D, Grundebene, die zum Regionalrat überstellt worden ist, mit der Ersetzung der Direktorin des Rechnungsamtes bis zum 16. November 2016 betraut worden ist;

Angesichts dessen, dass es notwendig ist, die vorgenannte überstellte Bediensteten erneut mit dem Auftrag zur Ersetzung des Leiters des Rechnungsamtes zu betrauen;

Nach Einsicht in den Tarifvertrag vom 27. Oktober 2009 und im Besonderen in den Art. 76 Abs. 6 der Folgendes vorsieht: „Dem stellvertretenden Direktor gebührt eine Zulage in Höhe von 1/12 der für das Amt vorgesehenen monatlichen Direktionszulage.“;

Des Weiteren zur Kenntnis genommen, dass Artikel 76 Absatz 7 des Tarifvertrages vom 27. Oktober 2009 Folgendes vorsieht: "Wird dem Amtsdirektor auch der Auftrag zur Leitung einer weiteren Organisationseinheit erteilt, stehen dem Stellvertreter 50% der dem Amtsdirektor zustehenden Direktionszulage zu.";

Hervorgehoben, dass dem Inhaber des Auftrags zur Leitung des Rechnungsamtes bis dato die im Artikel 76 des Tarifvertrages enthaltene Entschädigung angesichts der Komplexität der mit dem Auftrag verbundenen Aufgaben durch Anwendung des Koeffizienten in Höhe von 0,9 zuerkannt worden ist;

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 302 des Finanzplans 1.01.01.01.000 des Gebarungshaushalts für die Jahre 2016-2017-2018 die finanziellen Mittel vorhanden sind;

v e r f ü g t

1. Mit Wirkung ab 17. November 2016 wird Frau Drⁱⁿ Lucia MOSER für die Dauer von 6 Monaten bis zum Ablauf der Überstellung zur stellvertretenden Direktorin des Rechnungsamtes ernannt.
2. Der vorgenannten Bediensteten steht die Zulage laut Art. 76 Abs. 7 des geltenden Tarifvertrages im monatlichen

lorde.

3. La dipendente predetta, incaricata della sostituzione, conserva le funzioni della posizione economico-professionale rivestita.
4. Di impegnare la spesa sul capitolo n. 302 del piano finanziario 1.01.01.01.000 del bilancio finanziario gestionale 2016 - 2017 - 2018.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Bolzano, 16 novembre 2016

Bruttoausmaß von 760,35 Euro zu.

3. Die mit der Ersetzung beauftragte Bedienstete behält die in ihre Berufs- und Besoldungsklasse fallenden Zuständigkeiten bei.
4. Die Ausgabe wird auf dem Kapitel Nr. 302 des Finanzplans 1.01.01.01.000 des Gebahrungshaushalts für die Jahre 2016-2017-2018 zweckgebunden.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der Zivilprozessordnung ist fakultativ.

Bozen, 16. November 2016

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT
- dott. Thomas Widmann -

